

الواجبات المتحتمات

(باللغة البرتغالية)

Fundamentos que todo muçulmano e muçulmana deve saber

محمد بن عبد الوهاب

Muhammad ibn Abdulwahab

Tradução Portuguesa: Rodrigo Abu Abdurrahman

Revisão: Lic. Muhammad Isa García

Este livro tem todos os direitos reservados. Uma ou todas as partes do mesmo poderão ser utilizadas para fins educacionais, desde que a informação usada não seja de modo algum citada fora de contexto ou para benefício próprio.

Gostaríamos de exprimir os nossos sinceros agradecimentos a todos aqueles que contribuíram para a sua publicação. Que Allah os recompense pelos seus esforços. Caso tenha alguma correcção a fazer, comentário ou questão a colocar, por favor, sintá-se livre para nos contactar:

pt@islamhouse.com



1428 H

Publicado por:

The Islamic Propagation Office in Rabwah

Tel. +4454900 - 4916065 Ext. 26 - 27

Email: pt@islamhouse.com

www.islamhouse.com

© جميع الحقوق محفوظة لـ موقع دار الإسلام (www.islamhouse.com) لمن أراد الطباعة الخيرية.

إذا كان لديك أي سؤال أو اقتراح أو تصحيح يرجى مراسلتنا على العنوان التالي:

pt@islamhouse.com

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة

هاتف: 4454900 – 4916065 تحويلة 26-27

البريد الإلكتروني: pt@islamhouse.com

عنوان الموقع: www.islamhouse.com

Saiba que os três fundamentos que todo muçulmano e muçulmana deve saber são: conhecer seu Senhor, sua Religião e Seu Profeta (que a paz de Allah esteja sobre ele).

Se for perguntado quem é teu Senhor, diga: meu Senhor é Allah, que me Criou e a todas as criaturas, é a Ele que adoro e não há Senhor que mereça adoração a não ser Ele.

E se for perguntado qual é a tua religião, diga: minha religião é o Islam, que é a submissão total a Allah adorando somente a Ele, obdecendo às Suas ordens e negando o chirk (associar algo a Ele) e seu povo.

E se for perguntado quem é o teu profeta, diga: é Muhammad, filho de Abdullah ibn Abdu Mutallib ibn Hachem, da tribo Qoraich, dos árabes, os quais são descendentes de Ismael, filho de Ibrahim (que a paz esteja sobre eles).

Os princípios da Religião

Primeiro: adorar somente a Allah e não atribuir parceiros na sua adoração, defendendo e apoiando o tauhid (monoteísmo) e os monoteístas, negando o chirk e seus meios, além de advertir sobre seu perigo e gravidade;

Segundo: não adorar a Allah, a não ser da forma que o Último dos Mensageiros ensinou a qual está contida na Sunnah Autêntica. A crença no Mensageiro tem seus pilares, a saber: tasdiq (crer em tudo que ele nos informou), ijtinab (se afastar de tudo que ele proibiu), ta'ah (obedecer tudo que ele nos ordenou) e mutaba'ah (não adorar a Deus exceto na forma em que ele ensinou).

As condições de La ilaha illa Allah

São sete as condições para os testemunho de Fé:

- 1) Conhecimento, que nega a ignorância;
- 2) Certeza, que nega a dúvida;
- 3) Sinceridade e pureza de intenção, que nega o Shirk;
- 4) Verdade, que nega a hipocrisia;
- 5) Submissão, que nega a desobediência;
- 6) Aceitação, que nega a rejeição ou a negação;
- 7) Amor à frase (chahadah) e naquilo que ela representa;

No Alcorão e na Sunnah encontramos provas sobre as condições do testemunho de fé, a saber:

1) A prova do conhecimento

No Alcorão:

“Saiba, que não há divindade que mereça adoração a não ser Deus”.(Surata 47:19)

"Exceto que testemunhar com conhecimento". (Surata 43:86) (ou seja, testemunhar sabendo o significado da frase que está sendo testemunhada).

Na Sunnah um hadith autêntico narrado pelo Imam Muslim que Uthman ibn Affan disse que o Mensageiro de Deus disse: "Quem morrer sabendo que

não há divindade a não ser Deus entrará no paraíso."

2) A prova da certeza (yaqin)

No Alcorão:

"Somente são crentes, aqueles que creem em Deus e em Seu Mensageiro e não duvidam, e se sacrificam pela causa de Deus com seus bens e suas vidas". Estes são os verdadeiros." (Surata 49:15) Ou seja, Deus fez do fato de não duvidar, uma condição para fé n'Ele e em Seu Mensageiro; quem duvida daquilo que Deus e Seu Mensageiro disseram não possui a fé completa.

Na Sunnah num hadith autêntico Abu Hureira afirma que o Mensageiro de Deus disse: "Ninguém encontra Deus, com o testemunho que não há divindade a não ser Ele e que sou Seu Mensageiro, sem duvidar desta declaração, sem que (mereça) entrará no paraíso."

Em outro hadith, o Mensageiro de Deus disse a Abu Hureira: "Vá, e quem você encontrar atrás daquela parede testemunhando que não há divindade (que mereça ser adorado) a não ser Deus, com convicção no coração, anuncie boas-novas com o paraíso." Isto num longo hadith narrado por Muslim.

3) As provas da sinceridade e pureza de intenção (ikhlas)

No Alcorão:

"E adorai a Deus com sincera devoção...". (Surata 39:3)

"E a eles não foi ordenado a não ser que adorassem Deus com sincera devoção" (Surata 93:5).

Na Sunnah:

Disse o Mensageiro de Deus: "A pessoa mais feliz em receber a minha intercessão no Dia do Juízo será quem prestar testemunho com sinceridade em seu coração.(Narrado por Muslim)

"Deus proibiu o inferno para aquele que disser Não há divindade (que mereça ser adorado) a não ser Deus, procurando com isto, contemplar a face de Deus."

4) As provas da verdade (sidq)

No Alcorão:

"Ó humanos acreditam que serão deixados só porque dizem: cremos! sem serem postos à prova? Pois Nós Testamos aqueles que vieram antes de vós, a fim de que Deus saiba quem que é o verdadeiro e o falso." (Surata 29:2-3) e na Sura 2-6 e 5

"Entre os homens há aqueles que dizem: cremos em Deus e no Dia do Juízo, porém não são crentes, pensam que enganam Deus e aqueles que creêm, porém não enganam a não ser a si mesmos sem perceberem. Há doença em seus corações, e Deus aumenta a doença em seus corações, e terão um castigo doloroso pelo que desmentiam." (Surata 2: 5-6)

Na Sunnah:

"Não há uma pessoa que testemunhe que não há divindade (que mereça ser adorado) a não ser Deus, e que Mohammad é Seu Servo e Mensageiro, com sinceridade em seu coração, sem que o fogo do inferno fique vedado a ele".

5) As provas da Submissão

No Alcorão:

"E voltem todos para vosso Senhor, e submetam-se a Ele".(Surata 39:54).

"E quem submete sua face a Deus, e é benfeitor, ter-se-á pego num firme sustentáculo." (Surata 31:22).

"Então, por Teu Senhor! Não crerão, até que te tome por árbitro das suas discussões, e em seguida não encontrem, em si mesmos, constringimento no que julgaste, e até que se submetam completamente." (Surata 4:65)..

Na Sunnah:

“Não será crente até que seus desejos sigam o que eu trouxe (a mensagem, o islam)”. Isto é: a submissão total”.

6) Provas da aceitação

No Alcorão:

“E assim, antes de ti (Muhammad), jamais enviamos a alguma cidade admoestador algum sem que seus opulentos habitantes dissessem: ‘por certo, encontramos nossos pais numa crença e, por certo, estamos seguindo seus passos”. Ele 'o profeta' disse: ainda que eu vos chegue com algo que guia melhor que aquilo em que encontraste vossos pais? Disseram: 'por certo, somos incrédulos com que sois enviados'." (Surata 43:23-24).

“E eles, quando lhes era dito: digam que não há divindade a não ser Deus, se engradeciam em soberba e diziam: por acaso, deixaremos nossos deuses por causa de um poeta e louco?” (Surata 37:35-36)

Na Sunnah:

"O exemplo de que Deus me enviou com a guia e o conhecimento é como a chuva abundante que cai sobre uma terra; se ela for boa, absorverá a água e nascerá depois vegetação abundante, as pessoas de-

pois poderão beber, plantar e colher, mas se a terra for seca, esta sugará toda a água mas não nascerá vegetação, este é o exemplo de quem compreende a religião e torna-se benéfico naquilo que foi enviado, aprende e ensina, quanto àquele que não compreende a religião, não aceitará a guia pela qual fui enviado com ela."

7) A prova do amor (mahabba)

No Alcorão:

"Entre os humanos há aqueles que adotam, em vez de Deus, rivais (a Ele) aos quais professam igual amor que a Ele; mas os fiéis só amam fervorosamente a Deus. Ah, se os iníquos pudessem ver (a situação em que estarão) quando virem o castigo (que os espera!), concluirão que o poder pertence a Deus e Ele é Severíssimo no castigo." (Surata 2:165).

Na Sunnah:

"Três qualidades e quem as tiver, encontrará o sabor da fé, a primeira é de quem ama Deus e Seu Mensageiro acima de tudo; a segunda é a de quem ama as pessoas por amor a Deus; a terceira é a de quem abomina e destesta retornar ao kufr depois de Deus tê-lo livrado dele, como não desejaria ser jogado no fogo". Relatado por Bukhari e Muslim.

O tauhid e suas categorias

Primeiro: Tauhid Rububiiah (Unicidade da Soberania de Deus)

Significa a crença na Unicidade de Allah, no que se refere a Suas Obras, tal como ser o Único Criador, Sustentador, Provedor. A prova disto está na Surata 11:31 e os versículos são muitos.

Esta forma de tauhid já era conhecida pelos idólatras Qoraichitas na época do Profeta, que mesmo assim não se tornaram muçulmanos, sendo, inclusive, combatidos pelo Profeta (saas).

Segundo: Tauhid Uluhiia (Unicidade de Deus na adoração)

Esta é a forma de Tauhid para a qual o Profeta (saas) foi enviado e significa que todos os atos de adoração devem ser somente a Allah, porque somente Ele merece ser adorado, ou seja, é a unicidade na adoração, como du'a (adoração), khauf (temor), takwul (confiança) e outras formas de adoração que devem ser somente a Allah.

Terceiro: Tauhid Asma ua Sifat

É o monoteísmo e a crença na unicidade de Allah em Seus Atributos, e Allah diz: “Diga: Allah é Único, O Absoluto, não gerou e não foi gerado, e nin-

guém é comparado a Ele". E disse o Altissimo: "E pertence a Allah os sublimes Nomes..." (Surata 7:180) e "E não ha nada que seja comparado a Ele."

O Chirk e suas categorias

O Chirk se divide em três categorias: chirk maior, chirk menor e chirk oculto.

O Chirk Maior anula todas as ações e Allah não perdoa quem comete este tipo de Chirk, disse o Altíssimo: "E Allah não perdoa quem lhe atribuir parceiros".E disse ainda: "Blasfemos aqueles que dizem: Deus é o Messias, filho de Maria, ainda quando o mesmo Messias disse: Ó israelitas adorai a Deus, Que é meu Senhor e vosso. A quem atribuir parceiro a Deus, ser-lhe-á vedada a entrada no Paraíso e sua morada será o fogo infernal! Os iníquos jamais terão socorredores. Por que não se voltam para Deus e imploram o Seu perdão, uma vez que Ele é Indulgente." (Surata 5:72).

"Já te foi revelado, assim como aos teus antepassados: Se associar algo a Deus, certamente tornar-se-á sem efeito a tua obra, e te contarás entre os desventurados".(Surata 39:65)

"Tal é a orientação de Deus, pela qual orienta quem Lhe apraz, dentre os Seus servos. Porém, se tivessem atribuído parceiros a Ele, tornar-se-ia sem efeito tudo o que tivessem feito"(Surata 6:88).

"Nos disporemos a aquilatar as suas ações, e as reduziremos a moléculas de pó dispersas" (Surata 25:23)

O Chirk Maior e suas quatro formas:

Primeiro, o Chirk do Du'a, e Allah disse:

"Quando embarcam nos navios, invocam Deus sinceramente; porém, quando, a salvo, chegam à terra, eis que (Lhe) atribuem parceiros." (Surata 29:65)

Segundo, o Chirk niaat ul qasd (chirk da intenção):

"Quanto àqueles que preferem a vida terrena e seus encantos, far-lhes-emos desfrutar de suas obras, durante ela, e sem diminuição".(Surata 11:15)

Terceiro, o Chirk Taa'ah (chirk da obediencia):

"Tomaram por senhores seus rabinos e seus monges em vez de Deus, assim como fizeram com o Messias, filho de Maria, quando não lhes foi ordenado adorar senão a um só Deus. Não há mais divindade além d'Ele! Glorificado seja pelos parceiros que Lhe atribuem!" (Surata 9:31).

Isto é obedecer os sabios e os governantes no pecado, como disse o Profeta a Adii al Hatem, quando foi perguntado por que eles adoravam os seus sabios, respondeu, não o adoramos. Entao disse o Profeta: a adoração deles é obedecê-los.

Quarto, Chirk mahabba (chirk do amor), a prova disto:

"Entre os humanos há aqueles que adotam, em vez de Deus, rivais (a Ele) aos quais professam igual amor que a Ele; mas os fiéis só amam fervorosamente a Deus. Ah, se os iníquos pudessem ver (a situação em que estarão) quando virem o castigo (que os espera!), concluirão que o poder pertence a Deus e Ele é Severíssimo no castigo".(Surata 2:165)

O Chirk menor: é o chirk da ostentação (riaa):

"Dize: Sou tão-somente um mortal como vós, a quem tem sido revelado que o vosso Deus é um Deus único. Por conseguinte, quem espera o compadecimento ante seu Senhor que pratique o bem e não associe ninguém ao culto d'Ele" (Surata 18:110).

O Chirk oculto é ar-riia (que significa os atos de adoração praticados apenas para ganhar o louvor ou a fama, em lugar de buscar a satisfação de Allah. Este tipo de politeísmo, no entanto, não afasta o infrator dos campos do Islam) Este é mais imperceptível do que uma formiga preta, numa rocha preta, numa noite escura, o Profeta pediu proteção de Allah dizendo: "Oh Allah, peço proteção em Ti de associar algo que saiba ou que não saiba, e peço-Te perdão do que não sei".

O kufr e suas formas

O kufr são de dois tipos: o kufr maior que tira a pessoa do Islam e o menor que não tira a pessoa do Islam. O maior são cinco:

a) O kufr da negação:

E disse o Altissimo "E quem é mais tirano, quem forja mentiras a cerca de Allah ou desmente a verdade quando a chega, por acaso não é o inferno morada para os incredulos." (Surata 29:68)..

b) Kufr al iba' (kufr da arrogancia, mesmo reconhecendo como verdade):

E disse o Altissimo: "E quando Dissemos aos anjos prostrai (em reconhecimento a Adão) prostraram-se todos, exceto Iblis que foi arrogante, soberbo e entre os incredulos".(Surata 2:34)..

c) O kufr chakk (da dúvida):

Este é um kufr oculto, a prova:

"Ambos os parreirais frutificaram, sem em nada falharem, e no meio deles fizemos brotar um rio. E abundante era a sua produção. Ele disse ao seu vizinho: Sou mais rico do que tu e tenho mais poderio. Entrou em seu parreiral num estado (mental) injusto para com a sua alma. Disse: Não creio que (este parreiral) jamais pereça, Como tampouco creio

que a Hora chegue! Porém, se retornar ao meu Senhor, serei recompensado com outra dádiva melhor do que esta. Seu vizinho lhe disse, argumentando: Porventura negas Quem te criou, primeiro do pó, e depois de esperma e logo te moldou como homem? Quanto a mim, Deus é meu Senhor e jamais associarei ninguém ao meu Senhor." (Surata 18:35-38).

d) Kufr i'rad (do afastamento):

E disse o Altíssimo: "Mas os incrédulos desdenham as admoestações que lhes são feitas". (Surata 46:3).

e) Kufr Nifaq (hipocrisia):

"E isto, porque creram e depois negaram, e assim foi selado seus corações por isto não compreendem". (Surata 65:3).

O segundo tipo de Kufr é o Kufr menor que não tira a pessoa do Islam: é o Kufr ni'mat (da graça):

"Deus exemplifica com o relato de uma cidade que vivia segura e tranqüila, à qual chegavam, de todas as partes, provisões em prodigalidade; porém, (seus habitantes) desagraderam as mercês de Deus; então Ele lhes fez sofrer fome e terror extremos, pelo que haviam cometido" (Surata 16:112).

O nifaq (hipocrisia) e suas formas

O Nifaq (hipocrisia) são de dois tipos: i'tiqad (da crença) e 'amali (das ações), e o hipócrita terá o lugar mais baixo no inferno.

A hipocrisia da crença divide-se em seis tipos:

- a) desmentir o Mensageiro
- b) desmentir, negando algo pelo qual ele foi enviado;
- c) aversão ao Mensageiro;
- d) aversão ao objetivo pelo qual ele foi enviado;
- e) felicidade com o descredito ao Islam;
- f) não aceitação da difusão ou a vitória do Islam;

A hipocrisia das ações são cinco:

- a) quando a pessoa fala, mente;
- b) quando promete, quebra sua promessa;
- c) quando lhe é confiado algo, trai;
- d) quando disputa, age de modo imoral;
- e) quando faz um pacto, age traiçoeiramente;

Taghut

Tudo o que for adorado, ou seguido, ou obedecido, em vez de Allah, é Taghut e eles são cinco:

- a) Satanás, que Allah o amaldiçoe;
- b) Quem quer que seja adorado com o seu consentimento;
- c) Aquele que induz a adoração de outras divindades que não seja Allah;
- d) Aquele que alega ter o conhecimento de Ghaib (incognoscível, oculto, invisível, ausente, etc.)
- e) O governante que governa com leis que não sejam as reveladas por Allah;

Os anulantes do Islam

1) Chirk (associar algo a Deus em sua adoração).

Deus diz: "Deus jamais perdoará a quem Lhe atribuir parceiros; porém, fora disso, perdoa a quem Lhe apraz. Quem atribuir parceiros a Deus cometerá um pecado ignominioso".(Surata 4:48):

"A quem atribuir parceiro a Deus, ser-lhe-á vedada a entrada no Paraíso e sua morada será o fogo infernal! Os iníquos jamais terão socorredores." (Surata 5:72).

2) Estabelecer intermediários entre uma pessoa e Deus, suplicando a eles, confiando neles e pedindo a intercessão deles.

"Aqueles que invocam, anseiam por um meio que os aproxime do seu Senhor e esperam a Sua misericórdia e teme o Seu castigo, porque o castigo do teu Senhor é temível!" (Surata 17:57).

3) Não acreditar que os politeístas são descrentes, ou duvidar da descrença deles, ou pensar que a crença e o que eles praticam é válido;

4) Crer que o caminho, as sentenças e as leis do Profeta Muhammad sejam menos completos que outros.

Crer que as leis e sistemas que as pessoas criam são melhores do que o Islam, ou que o Código Islâmico não é praticável no nosso século, ou mesmo que ele é o motivo pelo atraso dos muçulmanos nos dias atuais, ou ainda que a religião deva ater-se somente ao relacionamento da pessoa com Deus, sem interferir na vida dela em outras situações.

Crer que a legislação Islâmica, através de diversas punições severas impostas aos criminosos, não cabe nos nossos tempos.

Crer na permissão de praticar outra legislação, que não a Islâmica, no comércio, nas sentenças etc., mesmo que não creia que esta seja melhor que a da religião Islâmica.

Todo aquele que permitir o que Deus proibiu (tornando lícito o ilícito como adultério, drogas, usura) e legislar com outras leis que não sejam divinas é um apóstata e incrédulo por unanimidade.

5) Odiar algo com o qual o Profeta Muhammad foi enviado, mesmo que seja por meio de atitude.

Deus disse: "Isso, por terem odiado o que Deus revelou; então Ele tornou suas obras sem efeito."

6) Zombar ou satirizar algo da religião do Profeta Muhammad, ou das recompensas ou punições, pelo que Deus disse:

"Dize-lhes: Escarneceis, acaso, de Deus, de Seus versículos e de Seu Mensageiro? Não vos escuseis porque renegaste depois de terdes acreditado!".

7) Feitiçaria de todos os tipos, inclusive simpatias, pois Deus disse:

"A ninguém instruíram sem que dissessem: Isto é tão-somente uma prova; não renunciéis à vossa fé!".

8) Apoiar idólatras contra os muçulmanos. Deus disse:

"E quem dentre vós tomá-los por confidentes, certamente será um deles; de fato, Deus não encaminha os iníquos".

9) Crer que algumas pessoas têm o direito de excederem o limite da legislação estabelecida por Deus e revelada ao Profeta Muhammad, como Ele disse:

"E quem quer que almeje outra religião que não seja o Islam jamais será aceito e, no outro mundo, contar-se-á entre os desventurados."

10) Deixar a religião de Deus de lado, não a aprendendo e nem a praticando. Deus disse:

"E quem está mais perdido que aquele que é exortado com os versículos de seu Senhor e logo lhes dá as contas?. De fato Nos vingaremos dos pecadores."

Não há diferença entre os tipos de apostasia. Praticá-los de forma séria, por brincadeira ou mesmo por medo (com exceção aos casos de participação forçada, involuntária), é muito perigoso e cabe ao muçulmano tomar o cuidado para não incorrer em um deles.

Louvado seja Deus, Senhor dos Mundos!